

## MIT KELL TUDNIA ANNAK, AKI NÉMETORSZÁGBAN ÉLNE, DOLGOZNA?



### NÉMETORSZÁG

Terület: 357 023 km<sup>2</sup>

Főváros: Berlin

Tartományok száma: 16

Népesség: ~ 82,67 millió fő

Beszélt nyelvek: német

Fizetőeszköz: euro

## 1. BEUTAZÁS, TARTÓZKODÁS, BEJELENTÉSI KÖTELEZETTSÉG

Az Európai Unióhoz való csatlakozást követően a magyar állampolgárok személyi igazolványukkal utazhatnak Németországba, **útlevélre nincs szükség.**

Az uniós állampolgároknak az adott szövetségi tartomány lakcímbjelentési előírásainak megfelelően általában 7 (de legkésőbb 14) napon belül **be kell jelentkezniük a lakcímbjelentő hatóságnál** (Bürgerbüro, Bürgeramt, Einwohnermeldeamt).

Az országban történő hosszabb idejű tartózkodásra, letelepedésre az a személy jogosult, aki elegendő anyagi forrással rendelkezik ahhoz, hogy tartózkodása ne jelentsen indokolatlan terhet Németország szociális ellátórendszerére, és aki külön jogszabályban meghatározottak szerint biztosítási jogviszony keretében jogosult az egészségbiztosítási szolgáltatások igénybevételére, vagy azok fedezetéről maga gondoskodik.

## 2. ÁLLÁSKERESÉS, MUNKAVÁLLALÁS

### Munkavállalási feltételek

Munkavállaláshoz szükséges teendők Németországban:

#### Bejelentkezés a lakcímbjelentő hatóságnál

Az ügyintézéshez személyi igazolvány, bérleti szerződés, főbérleti igazolása szükséges. (A bejelentett lakcímről igazolást kap.)

**Adóazonosító szám** (Steueridentifikationsnummer) igénylése  
Első alkalommal a lakcímbjelentéskor a lakcímbjelentő hatóságnál lehet megigényelni. (Németországban csak elektronikus adóazonosító van.)

#### Kötelező egészségbiztosító választása

Jellemzően a munkavállaló saját maga jelentkezik az általa választott kötelező betegbiztosítónál, és annak adatait továbbítja a munkaadó felé. A munkavállaló a nyugdíjbiztosítótól társadalombiztosítási igazolványt (Sozialversicherungsausweis) kap postai úton.

## BANKSZÁMLA NYITÁSA NÉMETORSZÁGBAN

Az ügyintézéshez személyazonosító okirat, lakcímbjelentő adatlap és egyes bankok esetében munkaszerződés is szükséges.

### Álláskeresés

Németországban a legnagyobb adatbázissal és praktikus keresőfelülettel a munkaügyi szervezet (Bundesagentur für Arbeit, BA) rendelkezik. A munkaügyi szervezet gyakran rendez online állásbörzét (European Online Job Day), amelyen a munkáltató az álláskeresővel Skype vagy chat segítségével interjúzhat. A virtuális térnek köszönhetően akár otthonról is bárki könnyedén bekapcsolódhat az eseménybe.

A munkaügyi szervezet részeként működő központi külföldi munkaközvetítő kirendeltség (Zentrale Auslands- und Fachvermittlung, ZAV) munkatársai tanácsadással, állásinformációkkal, és a németországi élet- és munkakörülményekre vonatkozó tudnivalókkal látják el az érdeklődőket.

Németországban 2015. január 1-től vezették be a garantált minimálbért, amely jelenleg bruttó 8,84 euró óránként. A kollektív szerződés (Tarifvertrag) a legtöbb ágazatban és szakmában (pl. építőipar, ápolás) a törvényi minimálbértől magasabb minimálbért és egyéb feltételeket határozhat meg.

**Fontos tudni, hogy a munkába álláskor bizonyos iratokat a munkavállaló köteles bemutatni a munkáltatónak.** A lakcímbjelentő, az adóazonosító szám, egy német bankszámlaszám, valamint a betegbiztosítási tagságról és a társadalombiztosítási igazolványról szóló igazolás bemutatásával kapcsolatban kérjük, egyeztessen leendő munkáltatójával.

A visszaélések növekvő számára tekintettel, érdemes megfontolni a Német Szakszervezeti Szövetség valamely szakszervezetébe (DGB) való belépést. A tagdíj általában mindössze a havi bruttó munkabér 1%-a, amelyhez kapcsolódóan három hónap után ingyenes szakszervezeti jogvédelmet lehet igénybe venni.

**Munkavállalói jogairól és kötelezettségeiről kérjük, időben tájékozódjon.** Ha kérdése van akár a munkaviszonyát illetően, magyar nyelvű tájékoztatásért javasoljuk, lépjen kapcsolatba a Német Szakszervezeti Szövetség dortmundi irodájával. További információ az alábbi weboldalakon érhető el: [www.fair-arbeiten.eu](http://www.fair-arbeiten.eu). [www.faire-mobilitaet.de/ueber-uns](http://www.faire-mobilitaet.de/ueber-uns)

## 3. ADÓZÁS, TÁRSADALOMBIZTOSÍTÁS, ÁLLÁSKERESÉSI ELLÁTÁS

### Adózás

Németország és Magyarország között érvényben levő kettős adóztatás elkerülését célzó egyezmény értelmében **a megszerzett**

**jövedelem után csak az egyik tagállamban adózik.** A munkavégzés helye szerinti tagállamban adózik a nem önálló munkáért kapott fizetés vagy más hasonló térítés után, ha

- a munkavégzés időtartama meghaladja a 183 napot, vagy
- a munkavégzés időtartama kevesebb, mint 183 nap, de a fizetést a munkavégzés helye szerinti illetékeséggel bíró munkáltató vagy annak telephelye biztosítja.

### Mennyi adót kell fizetni?

A munkáltató által a fizetésből levont személyi jövedelemadó összege a munkavállaló személyi jövedelemadójának elegendő képezi.

Az adóbevallást az adóévet követő év május 31-ig kell benyújtaniuk azoknak a személyeknek, akiknek adóbevallást kell készíteniük. Az adóév január 1-től december 31-ig tart. Németországban progresszív adózási rendszer van érvényben. Ennek lényege, hogy a magasabb jövedelemmel rendelkezők magasabb adót fizetnek. Az adózás mértéke attól is függ, hogy az adóalany melyik adó kategóriába tartozik. Jelenleg 6 adóosztály van.

### Társadalombiztosítás

Az EU/EGT országok állampolgárai a Németországban szerzett társadalombiztosítási jogosultságokat, például a nyugdíjbiztosítást nem veszítik el hazatérésüket követően. A nyugdíjkorhatár elérésevel nyugdíját saját rendelkezéseinek megfelelően részarányban fizeti bármely olyan EU/EGT tagállam, ahol Ön korábban dolgozott, és járulékot fizetett. **Németországban a nyugdíjkorhatár** jelenleg 67 év.

**Családi pótlékokat kaphat az a személy,** aki Németországban állandó lakóhellyel vagy tartózkodási hellyel rendelkezik. Azok a külföldi állampolgárok, akiket munkaadójuk átmeneti szolgálatteljesítés céljából Németországba küldött (kiküldött munkavállalók), nem részesülhetnek családi pótlékban.

### Egészségügyi ellátás

A németországi álláskeresés és a német egészségbiztosítási rendszerben létrejött biztosított jogviszonyt megelőzően a magyar egészségügyi szolgáltatásra jogosult személyek az **Európai Egészségbiztosítási Kártyával** vehetnek igénybe **orvosilag szükséges** egészségügyi szolgáltatásokat.

**A Németországban történő munkavégzés ideje alatt történő hazautazása esetén a német egészségbiztosító által kiállított Európai Egészségbiztosítási Kártya** vagy az azt helyettesítő nyomtatvány biztosítja Magyarországon a sürgősségi egészségügyi szolgáltatásra való jogosultságot. **A tervezett egészségügyi ellátás igénybe vételére az EU-kártya nem használható fel.** Amennyiben egy EU/EGT tagállam területén dolgozó, és ott biztosított magyar állampolgárnak Magyarországon van az állandó lakóhelye, akkor **az illetékes – külföl-**

**di – biztosító által kiállított igazoló nyomtatvány (S1=E106) alapján,** Magyarországon is teljes körű természetbeni egészségügyi ellátásra jogosult.

**Amíg Magyarországon lakóhellyel rendelkezik,** és a német biztosítási rendszerbe be-, illetve kilép, **a hazai lakóhely szerinti egészségbiztosító felé bejelentési kötelezettséggel tartozik,** melynek a biztosítás létrejöttét, illetve megszűnését követő **15 napon belül** eleget kell tennie.

A német egészségbiztosítónál kötelező kijelentkezni, ha valaki hazatér, és ehhez szükséges a németországi lakóhely megszüntetésének igazolása. A külföldi biztosítás megszűnését **a kinti biztosító által kiállított formanyomtatvánnyal vagy hatósági igazolással** szükséges igazolni a magyar hatóság felé. Érdeklődjön a további teendőkről az illetékes hivatalnál.

A betegbiztosítást a munkáltató és a munkavállaló közösen fizeti. A táppénzes papírt a munkavállaló köteles bizonyítható módon megküldeni a német egészségbiztosítónak és a munkáltatónak is betegség idején.

### Álláskeresési ellátás

#### Munkaerőpiaci szolgáltatások álláskeresőknek

Az EU/EGT állampolgárok bármely tagállamban jogosultak a tagállam munkaügyi szerve által biztosított munkaerőpiaci szolgáltatások igénybevételére. **A németországi munkaviszony megszűnése esetén** ajánlatos felkeresni a helyi munkaügyi hivatalt, és kérni a munkaviszony igazolását az ún. PDU1 (korábban E301) nyomtatványon, valamint érdeklődni az álláskeresési ellátás igénybevételének lehetőségéről.

**Álláskeresési ellátásra** Németországban az a személy jogosult, aki a munkanélkülivé válást megelőző 2 évben legalább 12 hónap biztosított munkaviszonnyal rendelkezik. A németországi munkavállalás és tartózkodás tényét igazolni kell. Amennyiben valaki nem rendelkezik a szükséges biztosítási idővel, úgy – bizonyos feltételek mellett – a más tagállamokban szerzett biztosítási jogviszonyai is beszámításra kerülhetnek. A német előírások alapján határozott idejű munkaviszony esetén a munkavállaló 3 hónappal a munkaviszony lejáratára (utolsó napja) előtt köteles a német Munkaügyi Központnál (Bundesagentur für Arbeit) személyesen, e-mailen vagy telefonon munkakeresőként bejelentkezni. Így biztosított a munkaközvetítésre, illetve az álláskeresési ellátásra való jogosultsága. Ha valakinek határozatlan idejű munkaviszonyát mondják fel, és a felmondási idő kevesebb, mint 3 hónap, akkor a felmondás tudomásul vételét követő 3 napon belül kell munkakeresőként bejelentkeznie.

**Amennyiben álláskeresési ellátásban részesül,** és úgy gondolja, hogy egy másik tagállamban nagyobb eséllyel találna munkát, kérelmezheti járadékának exportálását a másik országban történő álláskeresésének idejére. Utolsó munkavégzésének helye szerinti tagállam munkaügyi szerve által

folysított ellátását a PDU2 (korábban E303) nyomtatvánnyal exportálhatja a regisztrációt követően maximum 3 – illetve az adott tagállam joga által meghatározott feltételek teljesítése esetén 6 – hónapra. Ezt a nyomtatványt az a munkaügyi hatóság állítja ki, ahol regisztráltatta magát álláskeresőként, és ahol ellátásban részesül legalább 4 héttel a kérelem benyújtását megelőzően. További feltételekről kérjük, érdeklődjön az illetékes munkaügyi szervezetenél.

#### 4. VÉGZETTSÉGEK ELISMERTETÉSE

##### Végzettségek elismertetése

Az Európai Unió közösségi jogi szinten kizárólag a szabályozott szakmák (Regulated professions) gyakorlásáról rendelkezik, ezek körét azonban minden ország maga határozza meg és köti bizonyos végzettség vagy képzettség meglétéhez. Ahhoz, hogy valaki jogosulttá váljon ilyen foglalkozások gyakorlására, kérnie kell az adott ország illetékes hatóságától bizonyítványt, oklevelet elismerését. Az egyes országok szabályozott szakmáiról az Európai Bizottság honlapján lehet tájékozódni. (<http://ec.europa.eu/growth/tools-databases/regprof/>)

Ha egy szakma nem minősül szabályozottnak, az elismerés az adott ország nemzeti joga szerint történik. Ilyenkor rendszerint a munkáltató dönti el, hogy az adott képesítést megfelelőnek tartja-e az ellátandó munkához.

Németországban közel 60 szabályozott szakma van, melyek tartományonként eltérőek lehetnek. Az elismertetési eljárást mindig azon tartomány elismerő hatósága folytatja le, ahol a munkavégzés történik. Nem szabályozott szakma esetében a munkáltató döntheti el, hogy a végzettséget megfelelőnek tartja-e a munkakör betöltéséhez. Bizonyos szakmák (többek között az orvos, fogorvos, állatorvos, gyógyszerész, szülésznő, ügyvéd és építész) esetében az elismertetés kötelező.

A [www.anerkennung-in-deutschland.de](http://www.anerkennung-in-deutschland.de) honlapon érhetőek el tartományonként a szakmákhoz kapcsolódó elismerő hatóságokra, és a szabályozott szakmákra vonatkozó információk.

#### 5. LAKHATÁS

##### Lakhatás/szállás

Más országokkal ellentétben, a legtöbb német állampolgár bérelt lakásokban lakik. Lakáshirdetések a hírlapok és újságok megfelelő rovataiban (Vermietungen/Hauskaufen/Immobilien), valamint ingatlanközvetítőknél találhatóak. A bérleti vagy eladási árak és a kínálat függ az adott régiótól. Emellett léteznek olyan bérlakásokkal foglalkozó központok is, amelyek rövidebb időszakokra közvetítenek ki szobákat, lakásokat. Általános szabály, hogy a bérlő 1-3 havi bérleti díjnak megfelelő kauciót fizet.

A szolgáltatások díja magasabb, míg az élelmiszerek, használati cikkek ára alacsonyabb más országokéhoz képest.

**Vezetői engedélye** Németországban is érvényes, de gépkocsiját kint regisztráltatnia kell, amelyet a legközelebbi regisztrációs irodában (Kfz-Zulassungsstelle) díj ellenében tehet meg.

##### Az EURES a hazatérésben is segít

Egy hosszabb külföldi tartózkodás után a Magyarországra visszatéréshez is szükséges lehet iránymutatás. Az EURES Magyarország a hazatérő munkavállalókat is segíti az álláskeresőben, elhelyezkedésben és támogatja őket abban, hogy a külföldön szerzett tapasztalataikat és nyelvtudásukat itthon kamatoztathassák.

Az EURES „Újra Itthon!” című kiadványa gyakorlati ügyintézési tanácsokat ad a hazatérést tervező magyar állampolgároknak.

Letölthető innen:

[https://eures.munka.hu/Lapok/eures\\_allaskeresoknek/eures\\_allaskeresoknek\\_hazaterok.aspx](https://eures.munka.hu/Lapok/eures_allaskeresoknek/eures_allaskeresoknek_hazaterok.aspx)

#### TOVÁBBI HASZNOS ELÉRHETŐSÉGEK

##### Általános információk

[www.budapest.diplo.de](http://www.budapest.diplo.de), [www.make-it-in-germany.com](http://www.make-it-in-germany.com), [www.deutschland.de](http://www.deutschland.de)

**Álláskereső, munkavállalás:** [www.arbeitsagentur.de](http://www.arbeitsagentur.de), [jobboerse.arbeitsagentur.de](http://jobboerse.arbeitsagentur.de)

**Egyéb álláskereső oldalak:** [monster.de](http://monster.de), [stepstone.de](http://stepstone.de), [xing.com](http://xing.com), [jobs.de](http://jobs.de), [jobs.zeit.de](http://jobs.zeit.de), [www.sueddeutsche.de/jobkarriere](http://www.sueddeutsche.de/jobkarriere), [www.ingenieurkarriere.de](http://www.ingenieurkarriere.de), [www.fazjob.net](http://www.fazjob.net)

##### Munkavállalói érdekvédelem

– Magyar nyelvű jogsegély-szolgálat:

[www.fair-arbeiten.eu/hu](http://www.fair-arbeiten.eu/hu), [www.faire-mobilitaet.de/](http://www.faire-mobilitaet.de/)

##### Adózás és társadalombiztosítás:

[www.bmf-steuerrechner.de](http://www.bmf-steuerrechner.de), [www.elster.de](http://www.elster.de), [www.bzst.de](http://www.bzst.de), [www.krankenkasseninfo.de](http://www.krankenkasseninfo.de), [www.aok.de](http://www.aok.de), [hu.zuwanderer.aok.de/kezdooldal/](http://hu.zuwanderer.aok.de/kezdooldal/), [www.arbeitsagentur.de/familienkinder](http://www.arbeitsagentur.de/familienkinder), [www.familien-wegweiser.de](http://www.familien-wegweiser.de), [www.deutsche-rentenversicherung-bund.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-bund.de), [neak.gov.hu](http://neak.gov.hu), [www.nav.gov.hu](http://www.nav.gov.hu), [www.allamkincstar.gov.hu](http://www.allamkincstar.gov.hu)

**Vállalkozás:** [www.ahkungarn.hu](http://www.ahkungarn.hu), [www.existenzgruender.de](http://www.existenzgruender.de)

##### Képzési lehetőségek, végzettségek elismertetése:

[www.anerkennung-in-deutschland.de](http://www.anerkennung-in-deutschland.de), [www.kmk.org](http://www.kmk.org), [www.enic-naric.net](http://www.enic-naric.net), [www.europass.hu](http://www.europass.hu)

**Nyelvtanulás:** [www.goethe.de](http://www.goethe.de), [www.vhs.de](http://www.vhs.de), [www.dw.com](http://www.dw.com)

[www.deutsch-lernen-online.net](http://www.deutsch-lernen-online.net),

**Lakhatás és életkörülmények:** [www.mitwohzentrale.de](http://www.mitwohzentrale.de), [www.immobilienscout24.de](http://www.immobilienscout24.de), [www.justlanded.com](http://www.justlanded.com), [www.meinestadt.de](http://www.meinestadt.de), [www.thelocal.de](http://www.thelocal.de), [www.konto.com/bankkonto/deutschland](http://www.konto.com/bankkonto/deutschland)

**Napilapok:** [www.zeitungen.de](http://www.zeitungen.de), [www.welt.de](http://www.welt.de), [www.handelsblatt.com](http://www.handelsblatt.com), [www.netzeitung.de](http://www.netzeitung.de)

##### Magyar Köztársaság Berlini Nagykövetsége

Cím: Unter den Linden, 76 10117 Berlin

Telefon: +49-30 203-10-0 vagy 203-10 + mellékszám

Web: <https://berlin.mfa.gov.hu/>

*A kiadványban szereplő adatok tájékoztató jellegűek és nem teljes körűek.*

##### Kapcsolatba lépett már az EURES-sel?

**Kérdéseire szívesen válaszolunk.**

e-mail: [eures@lab.hu](mailto:eures@lab.hu)

Facebook: [facebook.com/EURESHungary](https://facebook.com/EURESHungary)

##### További információk

EURES – Az Európai Foglalkoztatási Mobilitás Portálja:

[eures.europa.eu](http://eures.europa.eu)

European Job Days – Európai Állásbörzék: [europeanjobdays.eu](http://europeanjobdays.eu)

EURES Magyarország hálózat weboldala: [eures.munka.hu](http://eures.munka.hu)

Nemzeti Foglalkoztatási Szolgálat: [nfsz.munka.hu](http://nfsz.munka.hu)

Virtuális Munkaerőpiac Portál: [vmp.munka.hu](http://vmp.munka.hu)



PÉNZÜGYMINISZTERIUM 2018.

Kiadó:  
Pénzügyminisztérium  
Foglalkoztatási Szolgálat Főosztály  
EURES Nemzeti Koordinációs Iroda



## MUNKAVÁLLALÁSI FELTÉTELEK



NÉMETORSZÁG

SZÉCHENYI 2020



MAGYARORSZÁG  
KORMÁNYA

Európai Unió  
Európai Szociális  
Alap



BEFEKTETÉS A JÖVŐBE